

# **TYRES COLLECTION**



**ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И АВТОБУСОВ**  
**TYRES FOR TRUCKS AND BUSES**



www.belshinajsc.by e-mail:belshina@belshina.biz



Республика Беларусь сегодня известна во всём мире как крупный производитель большегрузных автомобилей, тракторов и другой сельскохозяйственной техники.

Главным поставщиком шин для этой техники является ОАО «Белшина» – одно из крупнейших предприятий в Европе, выпускающее более 290 типоразмеров шин для легковых, грузовых, большегрузных автомобилей, строительно-дорожных и подъёмно-транспортных машин, электротранспорта, автобусов, тракторов и сельскохозяйственных машин.

Около 90% шин, выпускаемых на предприятии являются радиальными. Все виды продукции (пневматические шины) защищены патентами по двум параметрам: конструкция и внешний вид.

Современный технический уровень оснащения предприятия, квалифицированный персонал, внедрение передовых достижений науки и техники, высокая культура и организация производства гарантируют высокое качество выпускаемой продукции. Благодаря надёжности, долговечности, комфортальности белорусские шины завоевали высокую репутацию как у отечественных, так и зарубежных потребителей.

ОАО «Белшина» поддерживает деловые взаимовыгодные отношения с более 60 странами и открыто для взаимовыгодного делового сотрудничества.

**The Republic of Belarus is well-known all over the world as a large producer of heavy duty trucks, tractors and farm machines.**

The principal supplier of tyres for these machines is JSC «Belshina» one of the biggest facilities in Europe, producing over 290 tyre types and sizes for cars, trucks, heavy-duty dump trucks, industrial and road building machines, buses, tractors and farm machines.

About 90% of tyres produced by «Belshina» are radial. All tyres are patent protected by two parameters: design and appearance.

Modern technical level of machinery, qualified personnel, high quality our products. Owing to reliability, durability and comfort the belarussian tyres gained high reputation both in the local and world market. JSC «Belshina» has mutually profitable business relationships with more than 60 countries all over the world and is open for mutually profitable business cooperation.



Республиканский орган по стандартизации, метрологии и сертификации (БелГИС), аккредитованный на проведение работ по сертификации систем качества в двух системах (Национальной системе РБ и Немецкой системе DAR/TGA), положительно оценил систему качества ОАО «Белшина» и выдал сертификаты, подтверждающие, что система качества ОАО «Белшина» соответствует требованиям стандартов СТБ ИСО 9001:2991 и DIN EN ISO 9001:2000.

The Belarusian State Institute of Standardization and Certification estimated the quality system of JSC «Belshina» and gave certificates confirming that this system satisfies the requirements of standards STB ISO 9001:2001 and DIN EN ISO 9001:2000.

## СОДЕРЖАНИЕ

### CONTENTS

|  |    |                                       |
|--|----|---------------------------------------|
| Краткая характеристика пневматических шин            | 1  | Short review of pneumatic tyres       |
| Маркировка шин                                       | 4  | Tyre marking                          |
| Индексы несущей способности, категории скорости      | 5  | Loading Index. Speed Category         |
| Шины для грузовых автомобилей и автобусов. (новинки) | 6  | Tyres for trucks and buses (new)      |
| Шины для грузовых автомобилей и автобусов. All Steel | 32 | Tyres for trucks and buses. All Steel |
| Шины для грузовых автомобилей и автобусов            | 40 | Tyres for trucks and buses.           |

## КРАТКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПНЕВМАТИЧЕСКИХ ШИН

Пневматические шины являются одним из основных элементов ходовой части автомобилей. В процессе эксплуатации шины должны обеспечивать высокую комфортальность и безопасность езды, устойчивость и управляемость автомобиля на высоких скоростях, на мокрых и заснеженных дорогах, улучшенные тормозные характеристики, заданную грузоподъёмность.

Шины также влияют на расход топлива и шумообразование.

### В комплект пневматических шин входят:

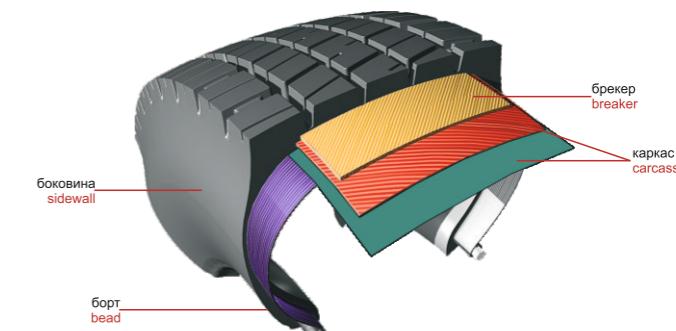
- покрышка(для бескамерных шин); ● ездовая камера с вентилем; ● ободная лента (для грузовых шин).  
Покрышка представляет собой торообразную упругую оболочку, непосредственно воспринимающую усилия, действующие при эксплуатации автомобиля, и обеспечивает сцепление шины с дорогой. Покрышка состоит из каркаса, бреекера, протектора, боковины, бортов.
- **Каркас** - основа покрышки с одним или несколькими слоями обрезиненного корда с резиновыми прослойками.
- **Бреекер** - внутренняя деталь покрышки, расположенная между каркасом и протектором, предназначенная для смягчения ударных нагрузок при движении.
- **Протектор** - наружная резиновая беговая часть покрышки с рисунком, обеспечивающая сцепление с дорогой и предохраняющая каркас от повреждений.
- **Боковина** - наружная резиновая деталь покрышки по боковой поверхности, предохраняющая каркас от боковых наружных повреждений.
- **Борт** - жёсткая часть покрышки, обеспечивающая её крепление на ободе колеса.  
Автомобильная (ездовая) камера - кольцеобразная эластичная резиновая трубка с вентилем для накачивания воздуха. Обеспечивает упругость шины, надёжное крепление покрышки на ободе колеса.
- **Ободная лента** - профилированное эластичное кольцо, располагаемое между бортами покрышки, камерой и ободом колеса, предохраняющее камеру от истирания во время движения автомобиля.

## SHORT REVIEW OF PNEUMATIC TYRES

Pneumatic tyre is one of the main elements in the running gear of vehicles. In the process of operation the tyres should secure high comfortness and safety, stability and steerability of vehicle at high speed, on wet and snow surfaces, improved breaking properties, and noise generation.

### The pneumatic tyre setup includes:

- Tyre (for tubeless tyres); ● inner tube with valve; ● flap (for truck tyres).  
A tyre is a tire-shaped elastic shell directly taking the force acting at vehicle operation and ensures road grip. The main parts of a tyre are:
- **carcass** - the base of the tyre with one or several layers of rubber coated cord with rubber interlayers;
- **breaker** - inner part of the tyre between carcass and tread which serves to cushion impact loads in operation;
- **tread** - outer rubber running surface of the tyre which provides tyre road grip and protects the carcass from damage;
- **sidewall** - outer rubber part of the tyre protecting carcass from external side damage;
- **bead** - the rigid part of the tyre which secures the tyre on the wheel rim;  
Inner tube - ring-shaped elastic rubber tube with valve mounting on wheel rim;  
Flap - elastic molded ring placed between beads, tube and rim to protect tube from attrition during vehicle travel.



## КРАТКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПНЕВМАТИЧЕСКИХ ШИН

### SHORT REVIEW OF PNEUMATIC TYRES

**По типу конструкции** различают диагональные и радиальные шины.

В каркасе диагональных шин нити корда каркаса и брекера в смежных слоях перекрещиваются и имеют в средней части беговой дорожки углы наклона от 45 до 60 градусов.

В радиальных шинах нити корда в каркасе расположены по меридиану под углом, близким к 0°, а в брекерном поясе идут под углом не менее 65°, перекрещиваясь между собой в парных слоях.

Брекер в основном изготавливается из металлокорда.

Радиальные шины характеризуются повышенным пробегом, улучшенным сцеплением с дорогой, пониженным теплообразованием, низким сопротивлением качению, что в сочетании с уменьшенной массой позволяет сократить расход топлива.

**По способу герметизации** различают камерные и бескамерные шины.

Камерная шина - шина, в которой воздушная полость образуется герметизирующей камерой.

Бескамерная шина - шина, в которой герметизирующая полость образуется покрышкой и ободом колеса за счёт герметизирующего слоя резины, обладающей повышенной газонепроницаемостью.

**По конфигурации профиля** поперечного сечения, в зависимости от отношения высоты профиля (H) к его ширине (B), выделяют шины обычного профиля, широкопрофильные, низкопрофильные и сверхнизкопрофильные.

**As to the tyre construction** there are crossply and radial tyres.

In crossply tyres the threads of carcass cord and breaker are crossing in adjacent plies and have incline angles 45° to 60° in the middle part of the tread cap.

In radial tyres the carcass cord threads are located along meridian at an angle close to 0°, and in the breaker belt they have an angle not less than 65°, crossing between each other in parallel plies.

Breaker is mainly made with steel cord.

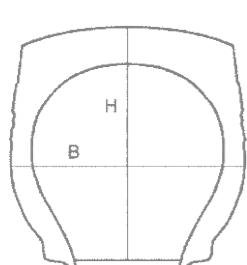
Radial tyres have improved tyre life, better road grip, lower heat build up and reduced rolling resistance, which, combined with lower weight, allows to reduce fuel consumption.

**As to the method of hermetic sealing** tyres are divided into tube-type and tubeless.

Tube-type: a tyre in which the air space is formed an air-proof tube.

Tubeless: a tyre in which the air space is formed by the tyre itself and the wheel rim with the help sealing layer of rubber having high gas tightness.

**As to the cross-section profile** of the tyre depending on the relation of profile height to its width the tyres are divided into: normal profile, wide profile, low profile and super low profile tyres.



Рекомендации по эксплуатации шин

#### 1. Подбор шин;

- При выборе шин для автомобиля во избежание их весовой перегрузки необходимо руководствоваться индексами грузоподъёмности (нагрузки) и скорости, а также обращать внимание на конструкцию (камерная, бескамерная и др.).

#### 2. Монтаж и демонтаж шин;

- Монтаж и демонтаж шин должен выполняться компетентным персоналом с применением специального оборудования.

#### 3. Факторы влияющие на долговечность шин;

- Строгое соблюдение правил эксплуатации и ухода за шинами способствует максимальному использованию ресурса шин.
- При комплектации автомобиля шинами проверяйте соответствие шин по конструкции, форме профиля, износа, типу рисунка; устанавливайте на сдвоенные колёса и оси одинаковые шины.

#### Recommendations on tyre operation

##### 1. Choice of tyres;

- When choosing tyres follow the load capacity and speed indexes as well as type (tube or tubeless) to avoid overloading.

##### 2. Mounting and dismantling;

- Mounting and dismantling of the tyres is to be performed by competent personnel applying professional by competent personnel applying professional equipment.

##### 3. Factors influencing the tyres durability;

- Strict following to the operation and maintenance rules contribute to the maximum life durability of the tyres.
- When equipping the cars with the tyres check their correspondence to the design, cross-section profile, wear degree, tread pattern. Mount equal tyres on twin wheels and axles.



Радиальная шина  
Radial tyre



Диагональная шина  
Bias tyre

## КРАТКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПНЕВМАТИЧЕСКИХ ШИН

### SHORT REVIEW OF PNEUMATIC TYRES

**По эксплуатационному назначению** шин рисунки протектора имеют следующую классификацию:

- дорожный рисунок - шашки или рёбра, разделённые канавками.  
Шины с дорожным рисунком предназначены для эксплуатации преимущественно на дорогах с усовершенствованным капитальным покрытием:
- универсальный рисунок - шашки или рёбра в центральной зоне беговой дорожки и грунтозацепы по её краям.  
Шины с таким рисунком предназначены для эксплуатации на дорогах с усовершенствованным облегчённым покрытием.
- рисунок повышенной проходимости - высокие грунтозацепы, разделённые выемками.  
Шины с таким рисунком предназначены для эксплуатации в условиях бездорожья и на мягких грунтах;
- зимний рисунок - это рисунок, где выступы имеют острые кромки.  
Шины с таким рисунком предназначены для эксплуатации на заснеженных и обледенелых дорогах и могут быть оснащены шипами противоскольжения;
- карьерный рисунок - массивные выступы различной конфигурации, разделённые канавками.  
Соблюдайте нормы внутреннего давления в шинах, в т.ч. в запасной. Выбор правильного давления - самый важный фактор при эксплуатации шин.

Проверяйте давление во всех шинах не реже одного раза в неделю. Давление должно проверяться только в холодных шинах !

**Помните !** Снижение давления в шинах на 10% приводит к увеличению расхода топлива на 1,5% и значительному снижению ресурса шин.

- Не допускайте эксплуатацию шин с остаточной высотой протектора менее:  
1,6 мм - для легковых автомобилей;  
1,0 мм - для грузовых автомобилей;  
2,0 - для автобусов и троллейбусов.
- Своевременно сдавайте шины на восстановление, это увеличит их работоспособность до 50%.

**Depending on the tyres application tread patterns are classified as follows:**

- highway pattern: pads or ribs separated by grooves.  
These tyres are used on roads with improved hard pavement;
- universal pattern: or ribs at the tread central part with lugs on its sides.  
These tyres are used on roads with improved light pavement;
- off-the-road pattern: high lugs separated by grooves.  
These tyres are used off the roads on soft grounds;
- winter pattern: the pattern with sharp edged projections.  
These tyres are used on ice covered roads and can be fitted with anti-skid studs;
- directional pattern: asymmetrical to the radial plane of the wheel.  
These tyres are used off the roads and on soft grounds;
- mining pattern: massive lugs of different shape with grooves.
- Follow the norms of internal pressure in tyres, also in the spare tyre. Right pressure is the most important factor for tyre running. Check the pressure in all tyres at least once a week/ Pressure is to be checked only in cold tyres.
- Remember !** 10% lowering of the internal pressure leads to 1,5% rise of the fuel consumption and to significant wear of the tyre.
- Never use tyres with the residual tread height less than:  
1,6 mm - for passenger car tyres;  
1,0 mm - for truck tyres;  
2,0 mm - for bus and trolley-bus tyres.
- Retread the tyres in due time - this will increase their functionality to 50%.

## **TYRE MARKING**

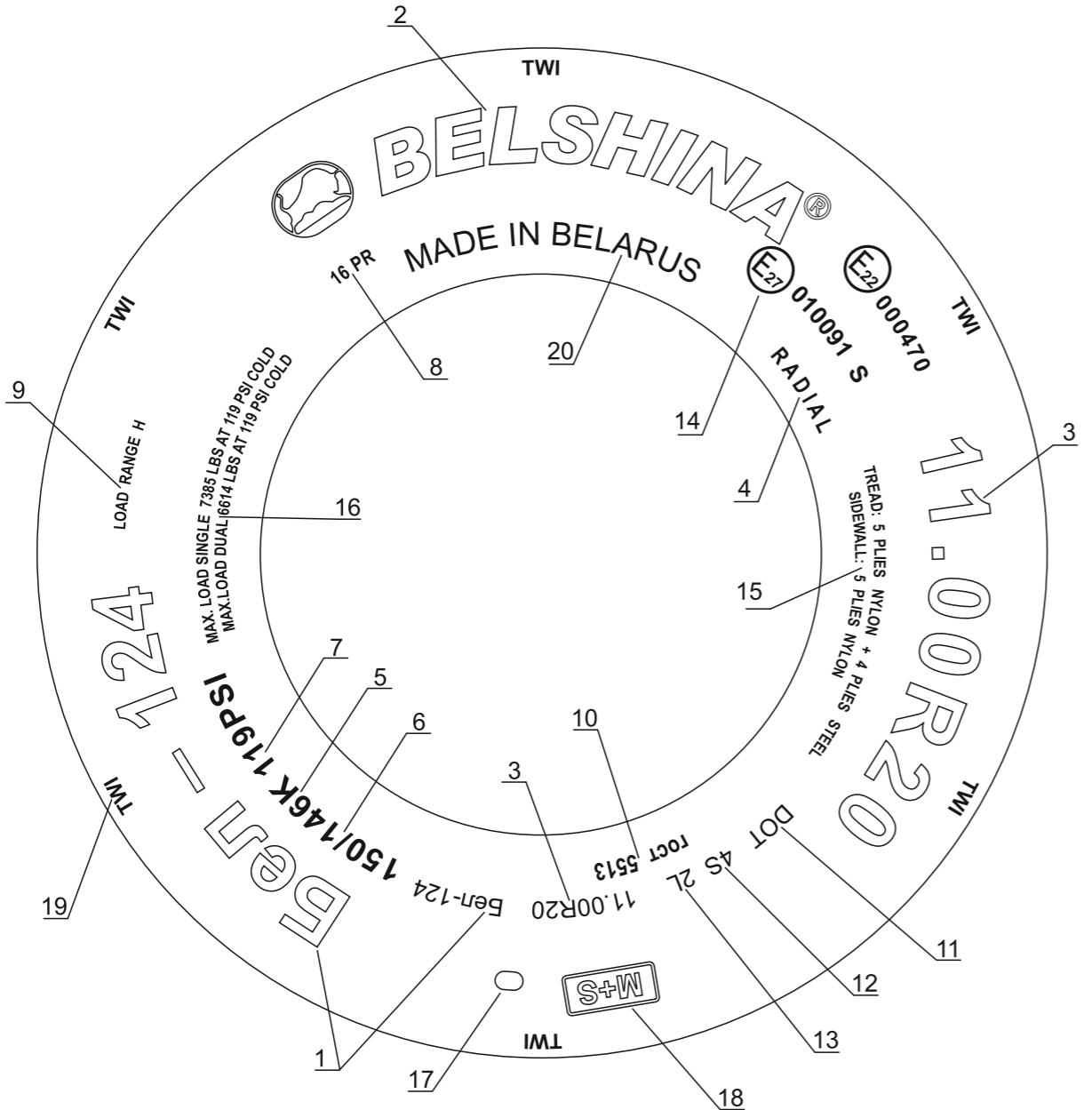
1. Tyre name. 2. Manufacturer: JSC «Belshina». 3. Tyre size designation. 4. Radial. 5. Speed category. 6. Load capacity index. 7. PSI. 8. Ply rating. 9. E mark with number of official approval and country which the UN EEC regulations Compliance Certificate. 11. DOT (Department of Transportation). 12. Letter-and-digit code of manufacturer (as registered by the US Department of Transportation). 13. Tire size code. 14. Approval mark. 15. Tread and sidewall. 16. Max. load single, max. load dual. 17. Date code. 18. Category usage. 19. TWI. 20. Country of origin.

**Индекс несущей способности(ИНС)** - одно или два числа, указывающее нагрузку, которую может выдержать одиночная или сдвоенная шина при скоростях, соответствующих надлежащей категории скорости.

**Load Index** - one or two numbers showing a load which a single or a double type car bear at speed corresponding to a proper Speed Category.

**Категория скорости** - это указанная с помощью условного обозначения скорость, при которой шина может выдержать нагрузку, указанную соответствующим индексом несущей способности.

**Speed Category** - speed shown by means of a conventional sign at which a tyre can maintain a load with the appropriate Carrying Ability Index.



## МАРКИРОВКА ШИН

1. Тип (модель) шины. 2. Производитель: ОАО "Белшина". 3. Обозначение размера шины. 4. Радиальная конструкция. 5. Категория скорости. 6. Индекс несущей способности. 7. Давление вшине. 8. Норма слойности. 9. Индекс несущей способности по классификации TRA (Tyre and Rim Association). 10. Обозначение стандарта ГОСТ. 11. Обозначение департамента транспорта США. 12. Буквенно-цифровой код изготовителя (по регистрации департамента транспорта США). 13. Буквенно цифровой размер шины (по классификации департамента транспорта США). 14. Знак Е с указанием номера официального утверждения и страны, выдавшей сертификат соответствия Правилам ЕЭК ООН. 15. Число слоёв материала корда в зоне протектора и боковины. 16. Максимальная нагрузка на одинарную шину и давление. Максимальная нагрузка на сдвоенную шину и давление. 17. Код даты изготовления. 18. Категория использования. 19. Индикаторы износа протектора. 20. Страна происхождения.

| ИНС | кг   | ИНС | кг  | ИНС | кг   | ИНС | кг    | КАТЕГОРИЯ СКОРОСТИ | СКОРОСТЬ КМ/Ч |
|-----|------|-----|-----|-----|------|-----|-------|--------------------|---------------|
| 0   | 45   | 50  | 190 | 100 | 800  | 150 | 3350  | A1                 | 5             |
| 1   | 46,2 | 51  | 195 | 101 | 825  | 151 | 3450  |                    |               |
| 2   | 47,5 | 52  | 200 | 102 | 850  | 152 | 3550  | A2                 | 10            |
| 3   | 48,7 | 53  | 206 | 103 | 875  | 153 | 3650  |                    |               |
| 4   | 50   | 54  | 212 | 104 | 900  | 154 | 3750  | A3                 | 15            |
| 5   | 51,5 | 55  | 218 | 105 | 925  | 155 | 3875  |                    |               |
| 6   | 53   | 56  | 224 | 106 | 950  | 156 | 4000  |                    |               |
| 7   | 54,5 | 57  | 230 | 107 | 975  | 157 | 4125  | A5                 | 25            |
| 8   | 56   | 58  | 236 | 108 | 1000 | 158 | 4250  |                    |               |
| 9   | 58   | 59  | 243 | 109 | 1030 | 159 | 4375  | A6                 | 30            |
| 10  | 60   | 60  | 250 | 110 | 1060 | 160 | 4500  | A7                 | 35            |
| 11  | 61,5 | 61  | 257 | 111 | 1090 | 161 | 4625  |                    |               |
| 12  | 63   | 62  | 265 | 112 | 1120 | 162 | 4750  | A8                 | 40            |
| 13  | 65   | 63  | 272 | 113 | 1150 | 163 | 4875  |                    |               |
| 14  | 67   | 64  | 280 | 114 | 1180 | 164 | 5000  | B                  | 50            |
| 15  | 69   | 65  | 290 | 115 | 1215 | 165 | 5150  |                    |               |
| 16  | 71   | 66  | 300 | 116 | 1250 | 166 | 5300  |                    |               |
| 17  | 73   | 67  | 307 | 117 | 1285 | 167 | 5450  | D                  | 65            |
| 18  | 75   | 68  | 315 | 118 | 1320 | 168 | 5600  |                    |               |
| 19  | 77,5 | 69  | 325 | 119 | 1360 | 169 | 5800  | E                  | 70            |
| 20  | 80   | 70  | 335 | 120 | 1400 | 170 | 6000  | F                  | 80            |
| 21  | 82,5 | 71  | 345 | 121 | 1450 | 171 | 6150  |                    |               |
| 22  | 85   | 72  | 355 | 122 | 1500 | 172 | 6300  | G                  | 90            |
| 23  | 87,5 | 73  | 365 | 123 | 1550 | 173 | 6500  |                    |               |
| 24  | 90   | 74  | 375 | 124 | 1600 | 174 | 6700  | J                  | 100           |
| 25  | 92,5 | 75  | 387 | 125 | 1650 | 175 | 6900  |                    |               |
| 26  | 95   | 76  | 400 | 126 | 1700 | 176 | 7100  | K                  | 110           |
| 27  | 97   | 77  | 412 | 127 | 1750 | 177 | 7300  | L                  | 120           |
| 28  | 100  | 78  | 425 | 128 | 1800 | 178 | 7500  |                    |               |
| 29  | 103  | 79  | 437 | 129 | 1850 | 179 | 7750  | M                  | 130           |
| 30  | 106  | 80  | 450 | 130 | 1900 | 180 | 8000  |                    |               |
| 31  | 109  | 81  | 462 | 131 | 1950 | 181 | 8250  | N                  | 140           |
| 32  | 112  | 82  | 475 | 132 | 2000 | 182 | 8500  | P                  | 150           |
| 33  | 115  | 83  | 487 | 133 | 2060 | 183 | 8750  |                    |               |
| 34  | 118  | 84  | 500 | 134 | 2120 | 184 | 9000  | Q                  | 160           |
| 35  | 121  | 85  | 515 | 135 | 2180 | 185 | 9250  |                    |               |
| 36  | 125  | 86  | 530 | 136 | 2240 | 186 | 9500  | R                  | 170           |
| 37  | 128  | 87  | 545 | 137 | 2300 | 187 | 9750  |                    |               |
| 38  | 132  | 88  | 560 | 138 | 2360 | 188 | 10000 | S                  | 180           |
| 39  | 136  | 89  | 580 | 139 | 2430 | 189 | 10300 |                    |               |
| 40  | 140  | 90  | 600 | 140 | 2500 | 190 | 10600 | T                  | 190           |
| 41  | 145  | 91  | 615 | 141 | 2575 | 191 | 10900 | U                  | 200           |
| 42  | 150  | 92  | 630 | 142 | 2650 | 192 | 11200 |                    |               |
| 43  | 155  | 93  | 650 | 143 | 2725 | 193 | 11500 | H                  | 210           |
| 44  | 160  | 94  | 670 | 144 | 2800 | 194 | 11800 | V                  | 240           |
| 45  | 165  | 95  | 690 | 145 | 2900 | 195 | 12150 |                    |               |
| 46  | 170  | 96  | 710 | 146 | 3000 | 196 | 12500 | W                  | 270           |
| 47  | 175  | 97  | 730 | 147 | 3075 | 197 | 12850 | Z                  | более 270     |
| 48  | 180  | 98  | 750 | 148 | 3150 | 198 | 13200 |                    |               |
| 49  | 185  | 99  | 775 | 149 | 3250 | 199 | 13600 |                    |               |



# 12.00R24



## МОДЕЛЬ BEL-238



# R24

Грузовая камерная шина 12.00R24 модели BEL-238, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с универсальным рисунком протектора, предназначена для эксплуатации на автомобилях MAZ-6514 (6x6), MAZ-6513 (6x4), работающих на дорогах всех категорий и в условиях бездорожья.

A tubed truck tire 12.00R24 model Bel-238, radial, with steel cord breaker, and highway tread pattern. The tire is specially designed to be used on MAZ-6514 (6x6) and MAZ-6513 (6x4) trucks and on all types of roads as well as off-road.



- Шашечные элементы центральной части и широкие S-образные грунтозацепы по углу обеспечивают передачу большого тягового усилия, повышают сопротивление сдвиговым деформациям и механическим повреждениям.
- «Полумостики» в центральной части беговой дорожки обеспечивают снижение сдвиговых деформаций шашечных элементов.
- Широкие поперечные канавки и отсутствие тупиковых зон способствуют отводу воды и грязи из пятна контакта, улучшают самоочищаемость рисунка протектора и обеспечивают надёжную устойчивость и управляемость движения.

- Central tread blocks and S-shaped segments on the edges of the tread help provide enhanced traction and resistance to deformations and mechanical damage.
- Connecting «bridges» in the central part of the tread help reduce all kinds of tread blocks deformation.
- Broad cross-sectional voids and lack of deadlock zones provide improved water and mud channeling from the tread and offer better stability and confident handling.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                      |               |                                  |
|--------------------------------------|---------------|----------------------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                     | 12.00R24      | TYRES SIZE                       |
| МОДЕЛЬ                               | BEL-238       | MODEL                            |
| ИСПОЛНЕНИЕ                           | TT            | TYPE                             |
| ТИП РИСУНКА                          | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ | TREAD PATTERN                    |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ                  | 8.5-24        | RIM: RECOMMENDED                 |
| ДОПУСКАЕМЫЙ                          | 9.0-24        | ALLOWED                          |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА        | ALL STEEL     | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)                | 1226          | OVERALL DIAMETER (mm)            |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                  | 313           | SECTION WIDTH (mm)               |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ           | 160/156       | LOAD INDEX                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)           | 4500/4000     | MAXIMUM LOAD (kg)                |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                      | K             | SPEED INDEX                      |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)         | 110           | MAXIMUM SPEED (km/h)             |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)                | 850           | INFLATION PRESSURE (kPa)         |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИНЫ (мм) | 20            | TYRE TREAD DEPTH (mm)            |



# 445/65R22.5



МОДЕЛЬ Бел-145



# R22.5

Грузовая бескамерная шина 445/65R22.5 модели Бел-145, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с регулируемым давлением и рисунком протектора повышенной проходимости, предназначена для эксплуатации на шасси МЗКТ-8021 и модификациях ( а также , как вариант комплектования для изд. МЗКТ-99942, 83721 ) по дорогам всех категорий и местности во всех климатических зонах при температуре окружающей среды от минус 50°C до плюс 55°C ( в том числе в условиях пустыни с температурой грунта до плюс 70°C ).

Tubeless truck tire 445/65R22.5 model Bel-145, radial, with steel cord breaker, adjustable pressure and off road tread pattern. The tire is specially designed to be used on MZKT-8021 and its modifications (MZKT-99942, 83721) on all types of roads and in all weather conditions from -50C to +50C (as well as on desert roads with surface temperature reaching 70C).



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                    |                 |   |
|------------------------------------|-----------------|---|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                   | 445/65R22.5     | TYRES SIZE  |
| МОДЕЛЬ                             | Бел-145         | MODEL   |
| ИСПОЛНЕНИЕ                         | TL              | TYPE  |
| ТИП РИСУНКА                        | повыш.проход.   | TREAD PATTERN                                     |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>ДОПУСКАЕМЫЙ | 14.00x22.5<br>— | RIM: RECOMMENDED<br>ALLOWED                       |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА<br>И БРЕКЕРА   | ALL STEEL       | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION                  |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)              | 1182            | OVERALL DIAMETER (mm)                             |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                | 460             | SECTION WIDTH (mm)                                |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ         | 173             | LOAD INDEX  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)         | 6600            | MAXIMUM LOAD (kg)                                 |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                    | D               | SPEED INDEX                                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)       | 65              | MAXIMUM SPEED (km/h)                              |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>ШИНЫ (мм) | 785<br>21       | INFLATION PRESSURE (kPa)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm) |

- Шашки протектора обеспечивают высокие тягово-цепные свойства, надёжную управляемость движения и проходимость при движении по мягким грунтам и дорогам всех категорий.
- Шашки по углу беговой дорожки, выполненные со смещением, повышают проходимость в условиях бездорожья.
- Полумостики обеспечивают снижение сдвиговых и изгибных деформаций шашек.
- Широкие поперечные канавки облегчают самоочищение протекторного рисунка, обеспечивают надёжную устойчивость и управляемость движения.

- Tread blocks help provide enhanced gripping traction, confident handling, and good ride on roads with soft ground surface as well as other types of roads.
- Blocks on the edges of the tread are made with a shift to help provide enhanced off road traction.
- Connecting «bridges» help reduce all kinds of tread blocks deformation.
- Broad cross-sectional voids help evacuate mud and water away from the tread; provide enhanced balance and confident handling.



# 315/80R22.5



## МОДЕЛЬ BEL-158M



# R22.5

Грузовая бескамерная шина 315/80R22.5 модели BEL-158M, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с дорожным рисунком протектора, предназначена для эксплуатации на передних(рулевых) осях автомобилей МАЗ и грузовых автомобилей аналогичного класса.

A tubeless truck tire 315/80R22.5 model BEL-158M, radial, with steel cord breaker, and highway tread pattern. The tire is specially designed to be used on MAZ trucks and trailers and similar vehicles of foreign make.

A new tire 315/80R22.5 model BEL-158 was designed upon request of Minsk Automobile Plant and is recommended to be used on MAZ trailers and trucks' front drive axles.



### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                      |                          |                 |                                  |
|--------------------------------------|--------------------------|-----------------|----------------------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                     | 315/80R22.5              | SPECIFICATIONS: | TYRES SIZE                       |
| МОДЕЛЬ                               | BEL-158M                 | BEL-158M        | MODEL                            |
| ИСПОЛНЕНИЕ                           | TL                       |                 | TYPE                             |
| ТИП РИСУНКА                          | ДОРОЖНЫЙ                 | HIGHWAY         | TREAD PATTERN                    |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ                  | 9.00x22.5                |                 | RIM: RECOMMENDED                 |
| ДОПУСКАЕМЫЙ                          | 9.75x22.5                |                 | ALLOWED                          |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА        | ALL STEEL                |                 | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)                | 1076                     |                 | OVERALL DIAMETER (mm)            |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                  | 312                      |                 | SECTION WIDTH (mm)               |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ           | 154/150<br>(156/150)     |                 | LOAD INDEX                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)           | 3750/3350<br>(4000/3350) |                 | MAXIMUM LOAD (kg)                |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                      | M(L)                     |                 | SPEED INDEX                      |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)         | 130(120)                 |                 | MAXIMUM SPEED (km/h)             |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)                | 820                      |                 | INFLATION PRESSURE (kPa)         |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИНЫ (мм) | 15                       |                 | TYRE TREAD DEPTH (mm)            |



# 315/70R22.5



МОДЕЛЬ Бел-148



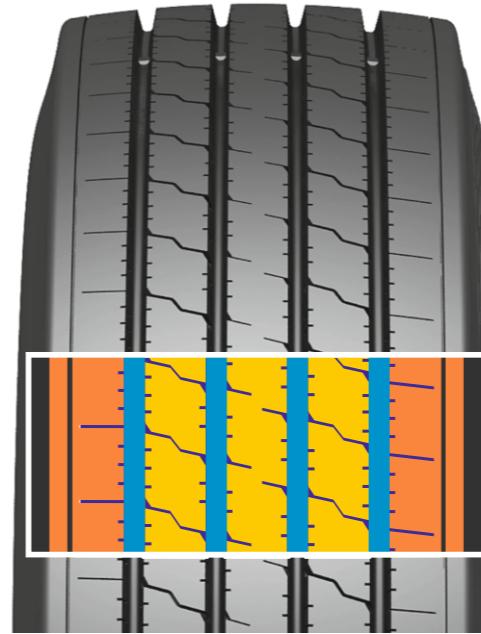
## R22.5

Грузовая бескамерная шина 315/70R22.5 модели Бел-148, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с дорожным рисунком протектора, предназначена для грузовых автомобилей МАЗ и грузовых автомобилей аналогичного класса зарубежного производства.

Шина 315/70R22.5 мод. Бел-148 разработана по заявке ОАО «МАЗ» и рекомендована для применения на передних осях грузовых автомобилей МАЗ.

Tubeless truck tire 315/70R22.5 model Bel-148, radial, with steel cord breaker, and highway tread pattern. The tire is specially designed to be used on MAZ trucks and similar foreign makes.

Tire 315/70R22.5 model Bel-148 was designed upon request of Minsk Automobile Plant and is recommended to be used on MAZ trailers and trucks' front drive axles.



### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                     |             |                       |
|---------------------|-------------|-----------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ    | 315/70R22.5 | TYRES SIZE            |
| МОДЕЛЬ              | Бел-148     | MODEL                 |
| ИСПОЛНЕНИЕ          | TL          | TYPE                  |
| ТИП РИСУНКА         | ДОРОЖНЫЙ    | HIGHWAY TREAD PATTERN |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ | 9.00x22.5   | RIM: RECOMMENDED      |
| ДОПУСКАЕМЫЙ         | 9.75x22.5   | ALLOWED               |

КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА  
И БРЕКЕРА

ALL STEEL

CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION

НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)

1014

OVERALL DIAMETER (mm)

ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)

312

SECTION WIDTH (mm)

ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ  
(154/150)

МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)  
(3750/3350)

3550/3150  
(3750/3350)

MAXIMUM LOAD (kg)

ИНДЕКС СКОРОСТИ

M(L)

SPEED INDEX

МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)

130(120)

MAXIMUM SPEED (km/h)

ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)

900

INFLATION PRESSURE (kPa)

ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА  
ШИНЫ (мм)

15

TYRE TREAD DEPTH (mm)

- Прямые окружные ребра в центральной части и по углам беговой дорожки обеспечивают хорошую управляемость в любых погодных условиях, отличную курсовую устойчивость на высоких скоростях, высокую динамику качения на дорогах с твердым покрытием, высокую износостойкость протектора.
- Четыре широкие канавки эффективно удаляют грязь и воду из пятна контакта, обеспечивают хорошую курсовую устойчивость и управляемость автомобиля.
- Зигзагообразные поперечные канавки и щелевидные прорези обеспечивают улучшенные тормозные свойства и хорошее сцепление с дорогой.

- Straight circumferential ribs in the center and edges of the tread help provide confident handling in all weather conditions, enhanced rolling stability at high speed, better side traction on roads with hard surface, and long tread life.
- Four wide circumferential grooves provide effective water and mud channeling off the tread, offer enhanced rolling stability and confident handling.
- Zigzag cross-sectional sipes and slit-like grooves provide improved braking characteristics and enhanced grip.



# 315/70R22.5



МОДЕЛЬ Бел-138



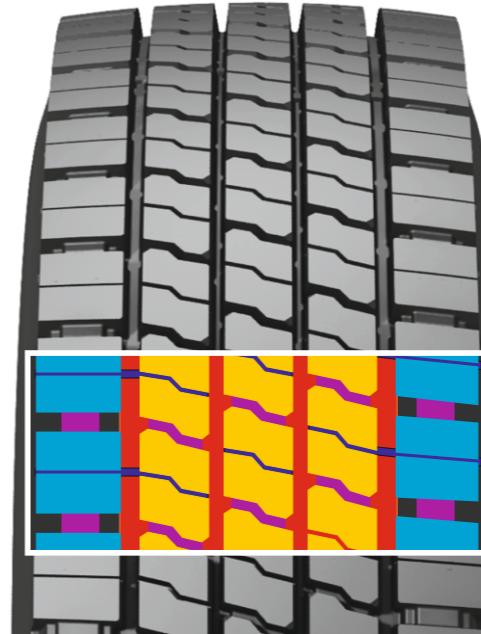
# R22.5

Грузовая бескамерная шина 315/70R22.5 модели Бел-138, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с дорожным рисунком протектора, предназначена для грузовых автомобилей МАЗ и грузовых автомобилей аналогичного класса зарубежного производства.

Шина 315/70R22.5 мод. Бел-138 разработана по заявке ОАО «МАЗ» и рекомендована для применения на приводных осях грузовых автомобилей МАЗ.

Tubeless truck tire 315/70R22.5 model Bel-138, radial, with steel cord breaker, and highway tread pattern. The tire is specially designed to be used on MAZ trucks and similar foreign makes.

Tire 315/70R22.5 model Bel-138 was designed upon request of Minsk Automobile Plant and is recommended to be used on MAZ trucks drive axles.



- Прямые окружные ребра обеспечивают хорошую износостойкость протектора и динамику качения на дорогах с твердым покрытием.
- Шашки-грунтозапы обеспечивают передачу большого тягово-цепного усилия.
- Четыре широкие продольные канавки эффективно удаляют грязь и воду из пятна контакта, обеспечивают высокую курсовую устойчивость и управляемость автомобилем.
- «Полумостики» обеспечивают снижение сдвиговых и изгибных деформаций шашек.
- Зигзагообразные поперечные канавки обеспечивают улучшенные тормозные свойства и хорошее сцепление с дорогой.

- Straight rounded tread blocks help provide long tread life and rolling dynamics on roads with hard surface.
- Shoulder blocks help provide enhanced gripping traction.
- Four broad grooves help evacuate water and mud away from the tread providing confident handling on wet and dry roads.
- Connecting «bridges» help reduce all kinds of tread blocks deformation.
- Zigzag voids help provide enhanced braking characteristics and better grip.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                      |                          |                                  |
|--------------------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                     | 315/70R22.5              | TYRES SIZE                       |
| МОДЕЛЬ                               | Бел-138                  | MODEL                            |
| ИСПОЛНЕНИЕ                           | TL                       | TYPE                             |
| ТИП РИСУНКА                          | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ            | TREAD PATTERN                    |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ                  | 9.00x22.5                | RIM: RECOMMENDED                 |
| ДОПУСКАЕМЫЙ                          | 9.75x22.5                | ALLOWED                          |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА        | ALL STEEL                | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)                | 1014                     | OVERALL DIAMETER (mm)            |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                  | 312                      | SECTION WIDTH (mm)               |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ           | 152/148<br>(154/150)     | LOAD INDEX                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)           | 3550/3150<br>(3750/3350) | MAXIMUM LOAD (kg)                |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                      | M(L)                     | SPEED INDEX                      |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)         | 130(120)                 | MAXIMUM SPEED (km/h)             |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)                | 900                      | INFLATION PRESSURE (kPa)         |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИНЫ (мм) | 20                       | TYRE TREAD DEPTH (mm)            |



# 295/80R22.5



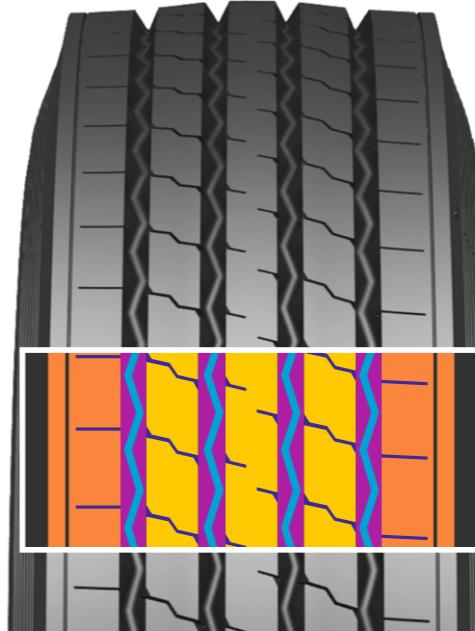
## МОДЕЛЬ BEL-246



# R22.5

Грузовая бескамерная шина 295/80R22.5 модели BEL-246, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с дорожным рисунком протектора, предназначена для эксплуатации на передних осях грузовых автомобилей.

Tubeless truck tire 295/80R22.5 model BEL-246, radial, with steel cord breaker, and highway tread pattern. The tire is designed to be used truck front axles.



### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                    |                        |   |
|------------------------------------|------------------------|---|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                   | 295/80R22.5            | TYRES SIZE  |
| МОДЕЛЬ                             | BEL-246                | MODEL   |
| ИСПОЛНЕНИЕ                         | TL                     | TYPE  |
| ТИП РИСУНКА                        | ДОРОЖНЫЙ               | HIGHWAY TREAD PATTERN                             |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>ДОПУСКАЕМЫЙ | 9.00x22.5<br>8.25-22.5 | RIM: RECOMMENDED ALLOWED                          |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА      | ALL STEEL              | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION                  |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)              | 1045                   | OVERALL DIAMETER (mm)                             |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                | 298                    | SECTION WIDTH (mm)                                |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ         | 152/149                | LOAD INDEX  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)         | 3550/3250              | MAXIMUM LOAD (kg)                                 |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                    | M                      | SPEED INDEX                                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)       | 130                    | MAXIMUM SPEED (km/h)                              |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>ШИНЫ (мм) | 840<br>15              | INFLATION PRESSURE (kPa)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm) |

- Прямые окружные ребра в центральной части и по углам беговой дорожки обеспечивают хорошую управляемость в любых погодных условиях, отличную курсовую устойчивость на высоких скоростях, высокую динамику качения на дорогах с твердым покрытием, высокую износостойкость протектора.
- Зигзагообразные поперечные канавки, щелевидные прорези и короткие канавки по краям рёбер обеспечивают улучшенные тормозные свойства и хорошее сцепление с дорогой.
- Продольные канавки обеспечивают исключительную управляемость в любых дорожных условиях, курсовую устойчивость на высоких скоростях, а переменный угол наклона граней канавок способствует выталкиванию камней, предотвращая повреждение подканавочного слоя протектора.

- Straight circumferential ribs in the center and edges of the tread help provide confident handling in all weather conditions, enhanced rolling stability and side traction at high speed, and long tread life.
- Zigzag sipes and slit-like grooves provide improved braking characteristics and enhanced grip.
- Circumferential voids provide excellent handling on all types of roads, rolling stability at high speed; void edges have a shifting angle of inclination which helps evacuate stones away from the tread, preventing the void bottom tread layer from destruction.



# 425/85R21



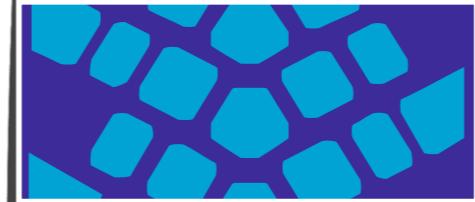
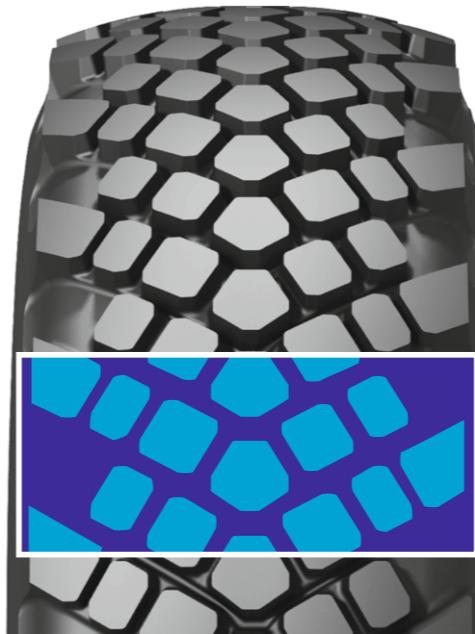
МОДЕЛЬ Бел-1260



# R21

Грузовая радиальная шина 425/85R21 модели Бел-1260 с регулируемым давлением, с текстильным каркасом и металлокордным брекером, с рисунком протектора повышенной проходимости, предназначена для эксплуатации на автомобилях УРАЛ, «КАМАЗ и их модификации на дорогах всех категорий и в условиях бездорожья».

Radial truck tire 425/85R21 model Bel-1260, with textile tire casing and steel cord breaker, adjustable pressure and off road tread pattern. The tire is specially designed to be used on URAL and KAMAZ vehicles and similar vehicles of foreign make on all types of roads and in all weather conditions.



- Шашечные элементы обеспечивают повышенное сцепление и проходимость по мягким грунтам.
- Широкие поперечные канавки облегчают самоочищение протекторного рисунка, а открытые промежутки между грунтозацепами по углам беговой дорожки обеспечивают хорошую самоочищаемость и высокую проходимость.

- Tread blocks help provide enhanced gripping traction on roads with soft ground surface.
- Wide cross-sectional grooves improve tread cleaning; open voids between tread blocks on the edges of the tread provide enhances rolling dynamics on all kinds of roads.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ

425/85R21

МОДЕЛЬ

Бел-1260

ИСПОЛНЕНИЕ

TT

ТИП РИСУНКА

повыш.проход.

ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ

533-310

ДОПУСКАЕМЫЙ

## SPECIFICATIONS:

TYRES SIZE

MODEL

TYPE

TREAD PATTERN

RIM: RECOMMENDED ALLOWED

НОРМА СЛОЙНОСТИ

18

PLY RATING

НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)

1260

OVERALL DIAMETER (mm)

ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)

425

SECTION WIDTH (mm)

ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ

156

LOAD INDEX

МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)

4000

MAXIMUM LOAD (kg)

ИНДЕКС СКОРОСТИ

G

SPEED INDEX

МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)

90

MAXIMUM SPEED (km/h)

ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)

550

INFLATION PRESSURE (kPa)

ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА  
ШИНЫ (мм)

25

TYRE TREAD DEPTH (mm)



# 14.00R20



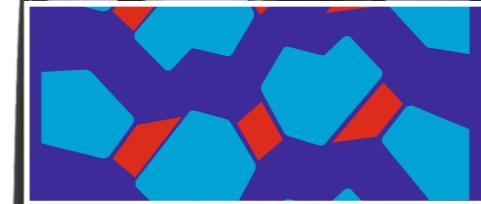
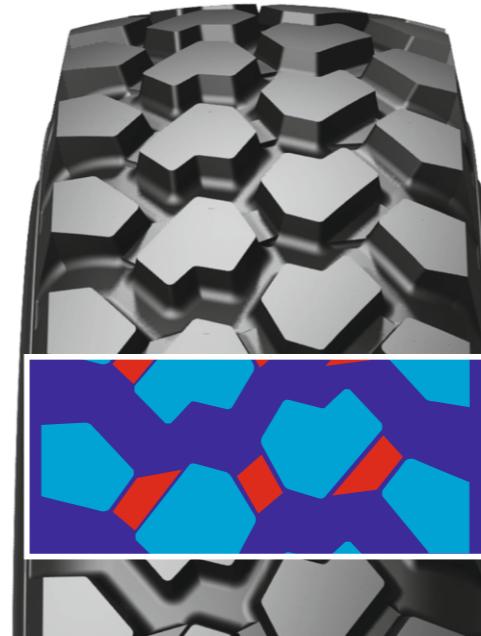
## МОДЕЛЬ BEL-248



# R20

Пневматическая грузовая камерная шина 14.00R20 BEL-248 радиальной конструкции с регулируемым давлением с металлокордом в каркасе и брекере, с рисунком протектора повышенной проходимости, предназначена для эксплуатации на автосамосвалах MAZ-5309 (4x4), работающих в условиях бездорожья, на мягких грунтах, а также по дорогам всех категорий во всех климатических зонах при температуре окружающей среды от минус 60°C до плюс 55°C.

An off road truck tire 14.00R20 mod. Bel-248, tubeless, with steel cord breaker and adjustable pressure. The tire is specially designed to be used on MAZ-5309 (4x4) dump trucks working on soft ground as well as on all types of roads in all weather conditions from -60C to +55C.



- Шашечные элементы и широкие грунтозацепы по углу обеспечивают передачу большого тягового усилия, повышают сопротивление сдвиговым деформациям и улучшают проходимость по мягким грунтам
- Широкие поперечные канавки способствуют отводу воды и грязи из пятна контакта, улучшают самоочищаемость рисунка протектора и обеспечивают надежную устойчивость и управляемость движения
- «Полумостики» обеспечивают снижение сдвиговых деформаций шашечных элементов

- Tread blocks and wide segments on the edges of the tread offer enhanced gripping traction, reduce mechanical deformations and improve rolling characteristics on roads with soft ground surface.
- Wide cross-sectional voids help evacuate water and mud away from the tread providing excellent stability and confident handling.
- Connecting "bridges" help reduce shift deformation of tread blocks.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                      |               |                                  |
|--------------------------------------|---------------|----------------------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                     | 14.00R20      | TYRES SIZE                       |
| МОДЕЛЬ                               | BEL-248       | MODEL                            |
| ИСПОЛНЕНИЕ                           | TT            | TYPE                             |
| ТИП РИСУНКА                          | повыш.проход. | TREAD PATTERN                    |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ                  | 10.00-20      | RIM: RECOMMENDED                 |
| ДОПУСКАЕМЫЙ                          | 9.00-20       | ALLOWED                          |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА        | ALL STEEL     | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)                | 1238          | OVERALL DIAMETER (mm)            |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                  | 370           | SECTION WIDTH (mm)               |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ           | 164           | LOAD INDEX                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)           | 5000          | MAXIMUM LOAD (kg)                |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                      | J             | SPEED INDEX                      |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)         | 100           | MAXIMUM SPEED (km/h)             |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)                | 750           | INFLATION PRESSURE (kPa)         |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИНЫ (мм) | 23            | TYRE TREAD DEPTH (mm)            |



# 265/70R19.5



## МОДЕЛЬ Бел-195



# R19.5

Грузовая бескамерная шина 265/70R19.5 модели Бел-195, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с дорожным рисунком протектора, предназначена для эксплуатации на междугородних автобусах типа МАЗ-232 и аналогичных автобусах зарубежного производства.

Tubeless truck tire 265/70R19.5 model Bel-195, radial, with steel cord breaker, and highway tread pattern. The tire is designed to be used on suburban bus model "MAZ 232" and similar buses of foreign make.



- Зигзагообразные окружные ребра в центральной части и по углам беговой дорожки обеспечивают высокие тягово-сцепные свойства, хорошую маневренность и устойчивость в любых погодных условиях.
- Мощная плечевая зона придает шине хорошую боковую устойчивость.
- Четыре широких окружных канавки эффективно удаляют грязь и воду из пятна контакта, обеспечивают курсовую устойчивость и управляемость.
- Поперечные канавки протектора обеспечивают быстрый отвод воды из зоны контакта, защищая от аквапланирования.

- Zigzag circumferential ribs in the center and on the edges of the tread help provide enhanced traction, improved maneuverability and stability in all weather conditions.
- Massive shoulder zone enhances side stability.
- Four wide circumferential grooves provide effective water and mud channeling off the tread, offer enhanced rolling stability and confident handling.
- Cross-sectional sipes in the tread help swiftly evacuate water away from the tread protecting the tire from hydroplaning.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                      |                        |                                  |
|--------------------------------------|------------------------|----------------------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                     | 265/70R19.5            | TYRES SIZE                       |
| МОДЕЛЬ                               | Бел-195                | MODEL                            |
| ИСПОЛНЕНИЕ                           | TL                     | TYPE                             |
| ТИП РИСУНКА                          | ДОРОЖНЫЙ               | HIGHWAY TREAD PATTERN            |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ                  | 7.50x19.5              | RIM: RECOMMENDED ALLOWED         |
| ДОПУСКАЕМЫЙ                          | 6.75x19.5<br>8.25x19.5 |                                  |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА        | ALL STEEL              | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)                | 867                    | OVERALL DIAMETER (mm)            |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                  | 262                    | SECTION WIDTH (mm)               |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ           | 140/138                | LOAD INDEX                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)           | 2500/2360              | MAXIMUM LOAD (kg)                |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                      | L                      | SPEED INDEX                      |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)         | 120                    | MAXIMUM SPEED (km/h)             |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)                | 785                    | INFLATION PRESSURE (kPa)         |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИНЫ (мм) | 15                     | TYRE TREAD DEPTH (mm)            |



# 245/70R19.5



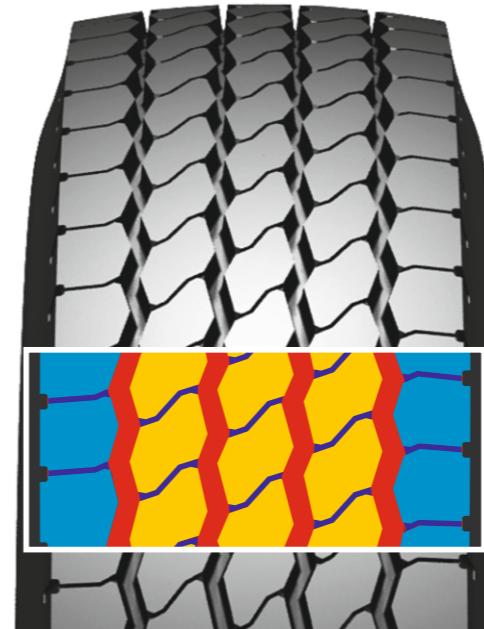
МОДЕЛЬ Бел-168



# R19.5

Грузовая бескамерная шина 245/70R19.5 модели Бел-168, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с дорожным рисунком протектора, предназначена для эксплуатации на городских автобусах типа "МАЗ 206", а также аналогичных автобусах зарубежного производства.

Tubeless truck tire 245/70R19.5 model Bel-168, radial, with steel cord breaker, and highway tread pattern. The tire is designed to be used on city bus model "MAZ 206" and similar buses of foreign make.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                      |             |                                  |
|--------------------------------------|-------------|----------------------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                     | 245/70R19.5 | TYRES SIZE                       |
| МОДЕЛЬ                               | Бел-168     | MODEL                            |
| ИСПОЛНЕНИЕ                           | TL          | TYPE                             |
| ТИП РИСУНКА                          | ДОРОЖНЫЙ    | HIGHWAY TREAD PATTERN            |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ                  | 6.75x19.5   | RIM: RECOMMENDED                 |
| ДОПУСКАЕМЫЙ                          | 7.50x19.5   | ALLOWED                          |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА        | ALL STEEL   | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)                | 839         | OVERALL DIAMETER (mm)            |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                  | 240         | SECTION WIDTH (mm)               |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ           | 136/134     | LOAD INDEX                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)           | 2240/2120   | MAXIMUM LOAD (kg)                |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                      | M           | SPEED INDEX                      |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)         | 130         | MAXIMUM SPEED (km/h)             |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)                | 800         | INFLATION PRESSURE (kPa)         |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИНЫ (мм) | 14          | TYRE TREAD DEPTH (mm)            |



# 235/75R17.5



## МОДЕЛЬ Бел-159



# R17.5

Грузовая бескамерная шина 235/75R17.5 модели Бел-159, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с универсальным рисунком протектора, предназначена для эксплуатации на автомобилях и автобусах МАЗ по дорогам с усовершенствованным капитальным покрытием.

Tubeless truck tire 235/75R17.5 model Bel-159, radial, with steel cord breaker, and universal tread pattern. The tire is designed to be used on MAZ vehicles on roads with improved surface.



- Шашечные элементы рисунка протектора обеспечивают высокие тягово-цепные свойства.
- Мощная плечевая зона придает шине хорошую боковую устойчивость.
- Четыре широких окружных канавки эффективно удаляют грязь и воду из пятна контакта, обеспечивают курсовую устойчивость и управляемость.
- Поперечные канавки всех ребер протектора снижают сдвиговые и изгибные деформации шашек.
- Выемки в плечевой зоне способствуют отводу части тепла, что позволяет повысить эксплуатационную надежность шины.

- Tread blocks help provide enhanced gripping traction.
- Massive shoulder zone enhances side stability.
- Four wide circumferential grooves provide effective water and mud channeling off the tread, offer enhanced rolling stability and confident handling.
- Cross-sectional voids in the ribs help reduce shifting and bending deformations of the tread blocks.
- Sipes in the shoulder provide heat channeling improving the operational characteristics of the tire.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                      |                          |                                  |
|--------------------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                     | 235/75R17.5              | TYRES SIZE                       |
| МОДЕЛЬ                               | Бел-159                  | MODEL                            |
| ИСПОЛНЕНИЕ                           | TL                       | TYPE                             |
| ТИП РИСУНКА                          | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ            | TREAD PATTERN                    |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ                  | 6.75x17.5                | RIM: RECOMMENDED                 |
| ДОПУСКАЕМЫЙ                          | 6.00x17.5                | ALLOWED                          |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА        | ALL STEEL                | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)                | 797                      | OVERALL DIAMETER (mm)            |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                  | 233                      | SECTION WIDTH (mm)               |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ           | 130/128<br>(132/130)     | LOAD INDEX                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)           | 1900/1800<br>(2000/1900) | MAXIMUM LOAD (kg)                |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                      | M(L)                     | SPEED INDEX                      |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)         | 130(120)                 | MAXIMUM SPEED (km/h)             |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)                | 755                      | INFLATION PRESSURE (kPa)         |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИНЫ (мм) | 15                       | TYRE TREAD DEPTH (mm)            |



# 235/75R17.5



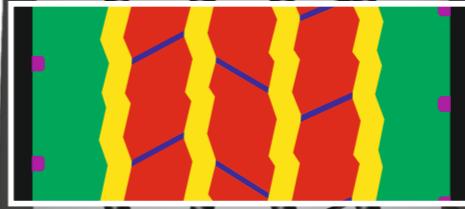
## МОДЕЛЬ Бел-196



# R17.5

Грузовая бескамерная шина 235/75R17.5 модели Бел-196, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с дорожным рисунком протектора, предназначена для эксплуатации на прицепной технике МАЗ, а также прицепах зарубежного производства.

Tubeless truck tire 235/75R17.5 model Bel-196, radial, with steel cord breaker, and highway tread pattern. The tire is designed to be used on MAZ trailers and similar trailers of foreign make.



- Зигзагообразные окружные ребра в центральной части и по углам беговой дорожки обеспечивают высокие тягово-сцепные свойства, хорошую маневренность и устойчивость в любых погодных условиях.
- Четыре широкие продольные канавки эффективно удаляют грязь и воду из пятна контакта, обеспечивают курсовую устойчивость и управляемость.
- Щелевидные прорези центрального и средних ребер обеспечивают улучшенные тормозные свойства и хорошее сцепление с дорогой.
- Мощная плечевая зона придает шине хорошую боковую устойчивость.
- Выемки в плечевой зоне способствуют отводу части тепла, что позволяет повысить эксплуатационную надежность шины.

- Zigzag circumferential ribs in the center and on the edges of the tread help provide enhanced traction, improved maneuverability and stability in all weather conditions.
- Four wide circumferential grooves provide effective water and mud channeling off the tread, offer enhanced rolling stability and confident handling.
- Slit-like grooves in the circumferential ribs provide better braking and gripping characteristics.
- Massive shoulder zone enhances side stability.
- Sipes in the shoulder provide heat channeling improving the operational characteristics of the tire.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                      |             |                                  |
|--------------------------------------|-------------|----------------------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                     | 235/75R17.5 | TYRES SIZE                       |
| МОДЕЛЬ                               | Бел-196     | MODEL                            |
| ИСПОЛНЕНИЕ                           | TL          | TYPE                             |
| ТИП РИСУНКА                          | ДОРОЖНЫЙ    | TREAD PATTERN                    |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ                  | 6.75x17.5   | RIM: RECOMMENDED                 |
| ДОПУСКАЕМЫЙ                          | 7.50x17.5   | ALLOWED                          |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА        | ALL STEEL   | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)                | 797         | OVERALL DIAMETER (mm)            |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                  | 233         | SECTION WIDTH (mm)               |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ           | 143/141     | LOAD INDEX                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)           | 2725/2575   | MAXIMUM LOAD (kg)                |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                      | J           | SPEED INDEX                      |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)         | 100         | MAXIMUM SPEED (km/h)             |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)                | 883         | INFLATION PRESSURE (kPa)         |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИНЫ (мм) | 14          | TYRE TREAD DEPTH (mm)            |



# 215/75R17.5



МОДЕЛЬ Бел-169



# R17.5

Грузовая бескамерная шина 215/75R17.5 модели Бел-169, радиальная, с металлокордом в каркасе и брекере, с дорожным рисунком протектора, предназначена для эксплуатации на легких грузовых автомобилях и автобусах малого класса типа "Богдан А-092" по дорогам с усовершенствованным капитальным покрытием.

Tubeless truck tire 215/75R17.5 model Bel-169, radial, with steel cord breaker, and highway tread pattern. The tire is designed to be used on light trucks and buses model "Bogdan A-092" on roads with improved surface.



- Сплошное центральное зигзагообразное ребро с ножевыми прорезями обеспечивает хорошую динамику качения на дорогах с твёрдым покрытием, повышает курсовую устойчивость автомобиля.
- Шашки протектора обеспечивают высокие тягово-цепные свойства, надёжную устойчивость и управляемость движения.
- Зигзагообразные продольные канавки улучшают тормозные свойства и управляемость движения.
- Комбинация плечевых блоков, усиленных «полумостиками», создаёт уверенное движение автомобиля при маневрировании (поворот, обгон) и равномерный износ рисунка протектора.

- Zigzag central rib with cuts in it helps provide better rolling dynamics on roads with hard surface and enhanced stability.
- Tread blocks help provide enhanced gripping traction, confident handling and stability.
- Zigzag circumferential grooves help provide enhanced braking characteristics and better grip.
- A combination of shoulder blocks reinforced with connecting "bridges" help provide enhanced vehicle stability and balance, cornering characteristics as well as even tread wear.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

|                                      |             |                                  |
|--------------------------------------|-------------|----------------------------------|
| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ                     | 215/75R17.5 | TYRES SIZE                       |
| МОДЕЛЬ                               | Бел-169     | MODEL                            |
| ИСПОЛНЕНИЕ                           | TL          | TYPE                             |
| ТИП РИСУНКА                          | ДОРОЖНЫЙ    | HIGHWAY                          |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ                  | 6.00x17.5   | RIM: RECOMMENDED                 |
| ДОПУСКАЕМЫЙ                          | 6.75x17.5   | ALLOWED                          |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА        | ALL STEEL   | CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)                | 767         | OVERALL DIAMETER (mm)            |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)                  | 212         | SECTION WIDTH (mm)               |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ           | 126/124     | LOAD INDEX                       |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)           | 1700/1600   | MAXIMUM LOAD (kg)                |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ                      | M           | SPEED INDEX                      |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)         | 130         | MAXIMUM SPEED (km/h)             |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)                | 700         | INFLATION PRESSURE (kPa)         |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИНЫ (мм) | 12          | TYRE TREAD DEPTH (mm)            |



# ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И АВТОБУСОВ

## TYRES FOR TRUCKS AND BUSES

| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ<br>TYRES SIZE                                    | <b>12.00R24</b>                                       | <b>445/65R22.5</b>                | <b>385/65R22.5</b>   | <b>385/65R22.5</b>   | <b>315/80R22.5</b>                                      | <b>315/80R22.5</b>  |
|---|---|-----------------------------------|--|--|---|---|
| МОДЕЛЬ<br>MODEL   | BEL-238<br><b>BEL-238</b>                             | Бел-145<br><b>Bel-145</b>         | Бел-88<br><b>Bel-88</b>  | Бел-146<br><b>Bel-146</b>  | Бел-128<br><b>Bel-128</b>                               | BEL-158M<br><b>BEL-158M</b>                                     |
| ИСПОЛНЕНИЕ<br>TYPE  | TT  | TL                                | TL   | TL   | TL  | TL  |
| ТИП РИСУНКА<br>TREAD PATTERN                                      | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br><b>UNIVERSAL</b>                     | ПОВЫШ. ПРОХОД.<br><b>OFF-ROAD</b> | ДОРОЖНЫЙ<br><b>HIGHWAY</b>   | ДОРОЖНЫЙ<br><b>HIGHWAY</b>   | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br><b>UNIVERSAL</b>                       | ДОРОЖНЫЙ<br><b>HIGHWAY</b>                                      |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА<br>CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION | ALL STEEL   | ALL STEEL                         | ALL STEEL  | ALL STEEL  | ALL STEEL   | ALL STEEL   |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>RIM: RECOMMENDED                           | 8.5-24  | 14.00x22.5                        | 11.75x22.5   | 11.75x22.5   | 9.00x22.5   | 9.00x22.5   |
| ДОПУСКАЕМЫЙ<br>ALLOWED  | 9.0-24  | —                                 | 12.25x22.5   | 12.25x22.5   | 9.75x22.5   | 9.75x22.5   |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)<br>OVERALL DIAMETER (mm)                    | 1226  | 1182                              | 1072   | 1072   | 1078  | 1076  |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)<br>SECTION WIDTH (mm)                         | 313   | 460                               | 389  | 389  | 312   | 312   |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ<br>LOAD INDEX                          | 160/156   | 173                               | 160  | 160  | 154/150<br>(156/150)                                    | 154/150<br>(156/150)  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)<br>MAXIMUM LOAD (kg)                   | 4500/4000   | 6600                              | 4500   | 4500   | 3750/3350<br>(4000/3350)                                | 3750/3350<br>(4000/3350)  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)<br>MAXIMUM SPEED (km/h)              | 110   | 65                                | 100  | 110  | 130(120)  | 130(120)  |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ<br>SPEED INDEX                                    | K   | D                                 | J  | K  | M(L)  | M(L)  |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>INFLATION PRESSURE (kPa)                 | 850   | 785                               | 900  | 920  | 850   | 820   |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИН (мм)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm)      | 20  | 21                                | 14   | 15   | 20  | 15  |
| ПРИМЕНЕНИЕ<br>APPLICATION   | Автомобили МАЗ-6514<br>(6x6), МАЗ-6513(6x4)<br>Trucks | Шасси МЗКТ-8021<br>Off-road truck | Прицепная техника МАЗ,<br>прицепы и полуприцепы<br>Trailers and semitrailers | Прицепная техника МАЗ,<br>прицепы и полуприцепы<br>Trailers and semitrailers | Грузовые автомобили<br>типа МАЗ и аналогичные<br>Trucks | Грузовые автомобили<br>типа МАЗ<br>(для передней оси)<br>Trucks |



# ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И АВТОБУСОВ TYRES FOR TRUCKS AND BUSES



| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ<br>TYRES SIZE                                    | 315/70R22.5   | 315/70R22.5   | 295/80R22.5  | 295/80R22.5   | 295/80R22.5  | 275/70R22.5   |
|---|---|---|--|---|--|---|
| МОДЕЛЬ<br>MODEL   | Бел-148<br>Bel-148                                      | Бел-138<br>Bel-138                                      | Бел-178<br>Bel-178   | BEL-246<br>BEL-246                                  | Бел-118<br>Bel-118   | Бел-108М<br>Bel-108M  |
| ИСПОЛНЕНИЕ<br>TYPE  | TL  | TL  | TL   | TL  | TL   | TL  |
| ТИП РИСУНКА<br>TREAD PATTERN                                      | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY                                     | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL                              | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL                                     | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY                                 | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY  | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY   |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА<br>CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION | ALL STEEL   | ALL STEEL   | ALL STEEL  | ALL STEEL   | ALL STEEL  | ALL STEEL   |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>RIM: RECOMMENDED                           | 9.00x22.5   | 9.00x22.5   | 9.00x22.5  | 9.00x22.5   | 9.00x22.5  | 8.25x22.5   |
| ДОПУСКАЕМЫЙ<br>ALLOWED  | 9.75x22.5   | 9.75x22.5   | 8.25x22.5  | 8.25x22.5   | 8.25x22.5  | 7.50x22.5   |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)<br>OVERALL DIAMETER (mm)                    | 1014  | 1014  | 1044   | 1045  | 1048   | 962   |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)<br>SECTION WIDTH (mm)                         | 312   | 312   | 303  | 298   | 303  | 279   |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ<br>LOAD INDEX                          | 152/148<br>(154/150)                                    | 152/148<br>(154/150)                                    | 152/150  | 152/149   | 152/148  | 149/145   |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)<br>MAXIMUM LOAD (kg)                   | 3550/3150<br>(3750/3350)                                | 3550/3150<br>(3750/3350)                                | 3550/3350  | 3550/3250   | 3550/3150  | 3250/2900   |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)<br>MAXIMUM SPEED (km/h)              | 130(120)  | 130(120)  | 130  | 130   | 130  | 100   |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ<br>SPEED INDEX                                    | M(L)  | M(L)  | M  | M   | M  | J   |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>INFLATION PRESSURE (kPa)                 | 900   | 900   | 850  | 840   | 850  | 900   |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИН (мм)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm)      | 15  | 20  | 20   | 15  | 14,5   | 15  |
| ПРИМЕНЕНИЕ<br>APPLICATION   | Грузовые автомобили<br>типа МАЗ и аналогичные<br>Trucks | Грузовые автомобили<br>типа МАЗ и аналогичные<br>Trucks | Грузовые автомобили<br>типа МАЗ (для ведущей<br>оси)<br>Trucks | Грузовые автомобили<br>(для передней оси)<br>Trucks | Автобусы типа МАЗ-152,<br>грузовые автомобили<br>Buses, trucks | Городские и пригородные<br>автобусы МАЗ и их<br>модификации<br>City and suburban buses<br>and their modifications |

# ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И АВТОБУСОВ

## TYRES FOR TRUCKS AND BUSES

| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ<br>TYRES SIZE                                    | 11R22.5   | 16.00R20  | 14.00R20                            | 265/70R19.5   | 245/70R19.5                 | 235/75R17.5  |
|---|---|---|-------------------------------------|---|-----------------------------|--|
| МОДЕЛЬ<br>MODEL   | Бел-98<br>Bel-98  | Бел-95<br>Bel-95  | BEL-248<br>BEL-248                  | Бел-195<br>Bel-195  | Бел-168<br>Bel-168          | Бел-96<br>Bel-96   |
| ИСПОЛНЕНИЕ<br>TYPE  | TL  | TT.TL   | TT                                  | TL  | TL                          | TL   |
| ТИП РИСУНКА<br>TREAD PATTERN                                      | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY   | ПОВЫШ.ПРОХОД.<br>OFF-ROAD   | ПОВЫШ. ПРОХОД.<br>OFF-ROAD          | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY   | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY         | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY  |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА<br>CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION | ALL STEEL   | ALL STEEL   | ALL STEEL                           | ALL STEEL   | ALL STEEL                   | ALL STEEL  |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>RIM: RECOMMENDED                           | 8.25x22.5   | 11.25-20  | 10.00-20                            | 7.50x19.5   | 6.75x19.5                   | 6.75x17.5  |
| ДОПУСКАЕМЫЙ<br>ALLOWED  | 7.50x22.5   | 10.00-20(TL)  | 9.00-20                             | 6.75x19.5<br>8.25x19.5  | 7.50x19.5                   | 6.00x17.5  |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)<br>OVERALL DIAMETER (mm)                    | 1050  | 1343  | 1238                                | 867   | 839                         | 797  |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)<br>SECTION WIDTH (mm)                         | 279   | 438   | 370                                 | 262   | 240                         | 233  |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ<br>LOAD INDEX                          | 146/143   | 172(171)  | 164                                 | 140/138   | 136/134                     | 130/128<br>(132/130)   |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)<br>MAXIMUM LOAD (kg)                   | 3000/2725   | 6250(6000)  | 5000                                | 2500/2360   | 2240/2120                   | 1900/1800<br>(2000/1900)                                     |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)<br>MAXIMUM SPEED (km/h)              | 115   | 80(90)  | 100                                 | 120   | 130                         | 130(120)   |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ<br>SPEED INDEX                                    | L   | F(G)  | J                                   | L   | M                           | M(L)   |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>INFLATION PRESSURE (kPa)                 | 800   | 780   | 750                                 | 785   | 800                         | 755  |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИН (мм)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm)      | 12  | 25  | 23                                  | 15  | 14                          | 12   |
| ПРИМЕНЕНИЕ<br>APPLICATION   | Прицепы и полуприцепы, автобусы типа ЛАЗ, грузовые автомобили<br>Trailers and semitrailers, buses, trucks | Автосамосвал МЗКТ-6525 и его модификации<br>Dump trucks and similar | Автомобили МАЗ-5309 (4x4)<br>Trucks | Междугородные автобусы типа МАЗ-232 и их аналоги<br>Intercity buses | Автобусы МАЗ-206<br>MAZ-206 | Грузовые автомобили типа МАЗ-4370 и их модификации<br>Trucks |

# ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И АВТОБУСОВ

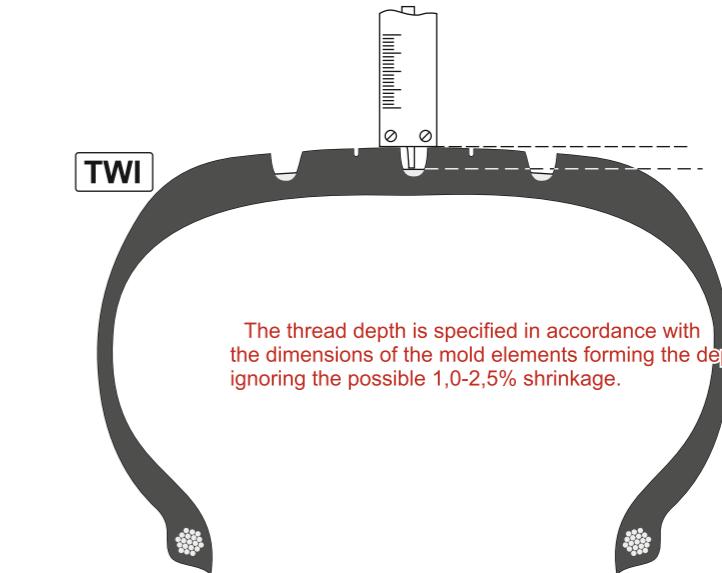
## TYRES FOR TRUCKS AND BUSES



| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ<br>TYRES SIZE                                    | 235/75R17.5                                       | 235/75R17.5                     | 215/75R17.5  |
|---|---|---------------------------------|--|
| МОДЕЛЬ<br>MODEL   | Бел-159<br>Bel-159                                | Бел-196<br>Bel-196              | Бел-169<br>Bel-169   |
| ИСПОЛНЕНИЕ<br>TYPE  | TL  | TL                              | TL   |
| ТИП РИСУНКА<br>TREAD PATTERN                                      | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL                        | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY             | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY  |
| КОНСТРУКЦИЯ КАРКАСА И БРЕКЕРА<br>CARCASS AND BREAKER CONSTRUCTION | ALL STEEL   | ALL STEEL                       | ALL STEEL  |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>RIM: RECOMMENDED                           | 6.75x17.5   | 6.75x17.5                       | 6.00x17.5  |
| ДОПУСКАЕМЫЙ<br>ALLOWED  | 6.00x17.5   | 7.5x17.5                        | 6.75x17.5  |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)<br>OVERALL DIAMETER (mm)                    | 797   | 797                             | 767  |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)<br>SECTION WIDTH (mm)                         | 233   | 233                             | 212  |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ<br>LOAD INDEX                          | 130/128<br>(132/130)                              | 143/141                         | 126/124  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)<br>MAXIMUM LOAD (kg)                   | 1900/1800<br>(2000/1900)                          | 2725/2575                       | 1700/1600  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)<br>MAXIMUM SPEED (km/h)              | 130(120)  | 100                             | 130  |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ<br>SPEED INDEX                                    | M(L)  | J                               | M  |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>INFLATION PRESSURE (kPa)                 | 755   | 883                             | 700  |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИН (мм)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm)      | 15  | 14                              | 12   |
| ПРИМЕНЕНИЕ<br>APPLICATION   | Автомобили и автобусы MAZ<br>Trucks and buses MAZ | Прицепная техника MAZ<br>Trucks | Лёгкие грузовые автомобили и автобусы малого класса<br>Buses |

Способ измерения остаточной глубины протектора  
Method of the remaining tread depth measurement

Глубина рисунка протектора указана в соответствии с размерами элементов пресс-формы, формирующих глубину, без учёта усадки, которая составляет 1,0-2,5% (кроме шин ЦМК).



### Гарантийные обязательства

#### Изготовитель гарантирует:

- Соответствие шин требованиям стандартов при соблюдении правил эксплуатации, транспортировки и хранения.
- Отсутствие производственных дефектов и работоспособность шин до предельного износа рисунка протектора, соответствующего высоте индикатора износа, в пределах гарантийного срока службы в соответствии с ТНПА.
- Гарантийный срок службы шин - 5 лет со дня изготовления.

### Guarantee obligations

#### The manufacturer guarantees:

- Tires meet the demands of the standards when observing the rules of operation, transportation and storage.
- Tires have no manufacturing defects and function up to the limiting wear of the thread during the guarantee operation period and according to the technical normative acts.
- Guarantee period of storage and operation - 5 years after the date of manufacture.





# ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И АВТОБУСОВ

## TYRES FOR TRUCKS AND BUSES



| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ<br>TYRES SIZE                               | <b>525/70R21</b>   | <b>1300x530-533</b>                               | <b>425/85R21</b>   | <b>14.00-20</b>  | <b>14.00-20</b>   | <b>14.00-20</b>                                       |
|--|--|---|--|--|---|---|
| МОДЕЛЬ<br>MODEL  | Бел-66А<br>Bel-66A   | ВИ-3<br>VI-3                                      | Бел-1260<br>Bel-1260                                     | ФБел-67А<br>FBel-67A   | Бел-64<br>Bel-64  | Я-307<br>Ya-307                                       |
| ИСПОЛНЕНИЕ<br>TYPE   | ТТ   | ТТ  | ТТ   | ТТ   | ТТ  | ТТ  |
| ТИП РИСУНКА<br>TREAD PATTERN                                 | ПОВЫШ.ПРОХОД.<br>OFF-ROAD  | ПОВЫШ.ПРОХОД.<br>OFF-ROAD                         | ПОВЫШ. ПРОХОД.<br>OFF-ROAD                               | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY  | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ Е-2<br>UNIVERSAL E-2  | ПОВЫШ. ПРОХОД.Е-2,G-2,L-2<br>OFF-ROAD E-2,G-2,L-2     |
| НОРМА СЛОЙНОСТИ<br>PLY RATING                                | —  | 12  | 18   | 22   | 14 22   | 10 18<br>16 20  |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>RIM: RECOMMENDED                      | 440-533  | 533-440   | 533-310  | 10.00  | 10.Г  | 8.5В 10.00<br>10.00 10.00                             |
| ДОПУСКАЕМЫЙ<br>ALLOWED                                       |  | 440-533   |  |  | 10.0Г   | 10.0Г 8.50<br>8.50 8.50                               |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)<br>OVERALL DIAMETER (mm)               | 1285   | 1280  | 1260   | 1238   | 1220<br>1238  | 1220  |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)<br>SECTION WIDTH (mm)                    | 525  | 525   | 425  | 375  | 395   | 360/375.5 375<br>375 375                              |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ<br>LOAD INDEX                     | 160;162;164;172  | 156   | 156  | 168  | 146<br>168  | 139/145 158<br>155 159                                |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)<br>MAXIMUM LOAD (kg)              | 4500;4750;5000;6300  | 4000  | 4000   | 5600   | 3000<br>5600  | 2450/2900 4250<br>3875 4375                           |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)<br>MAXIMUM SPEED (km/h)         | 100;90;80;65   | 80  | 90   | 65   | 80<br>65  | 85/50 50<br>50 50                                     |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ<br>SPEED INDEX                               | J;G;F;D  | F   | G  | D  | F<br>D  | G/B<br>B<br>B   |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>INFLATION PRESSURE (kPa)            | 550;570;600;650  | 390   | 550  | 750  | 420<br>750  | 250/330 500<br>425 545                                |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИН (мм)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm) | 22   | 21  | 25   | 15   | 20  | 20  |
| ПРИМЕНЕНИЕ<br>APPLICATION                                    | Автомобили МАЗ-6312,его аналоги и колёсные шасси<br>Trucks and chassis | Автомобили высокой проходимости<br>Off-road truck | Автомобили КАМАЗ,УРАЛ и их модификации<br>Off-road truck | Самоходные стреловые краны г/п25,63,100т.<br>Self-propelled jib cranes with load capacity 25,63,100t | Строительно-дорожная техника, автопоезда<br>Road-building machines, road-trains | Дорожно-строительные машины<br>Road-building machines |



# ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И АВТОБУСОВ

## TYRES FOR TRUCKS AND BUSES



| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ<br>TYRES SIZE                               | 12.00R20  | 12.00R20  | 12.00R20                              | 12.00R20  | 11.00R20                                | 11.00R20   |
|--|---|---|---------------------------------------|---|---|--|
| МОДЕЛЬ<br>MODEL  | Бел-110<br>Bel-110  | БИ-368М<br>BI-368M  | У-4,ИД-304М<br>U-4, ID-304M           | Бел-116<br>Bel-116  | Бел-124<br>Bel-124                      | БИ-347-1,Д-3Б<br>BI-347-1,D-3B   |
| ИСПОЛНЕНИЕ<br>TYPE   | TL  | TT  | TT                                    | TT  | TT                                      | TT   |
| ТИП РИСУНКА<br>TREAD PATTERN                                 | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY   | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY   | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL            | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL                                | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL              | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY  |
| НОРМА СЛОЙНОСТИ<br>PLY RATING                                | 18  | 18  | 16   18                               | 18  | 16                                      | 16   |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>RIM: RECOMMENDED                      | 8.5-20  | 8.5x20  | 8.5-20                                | 8.5-20  | 8.0-20                                  | 8.0-20   |
| ДОПУСКАЕМЫЙ<br>ALLOWED                                       | 9.0-20  | 9.0-20  | 9.0-20                                | 9.0-20  | 8.5-20                                  | 8.5-20   |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)<br>OVERALL DIAMETER (mm)               | 1122  | 1122  | 1122                                  | 1122  | 1082                                    | 1082   |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)<br>SECTION WIDTH (mm)                    | 313   | 313   | 313                                   | 313   | 286                                     | 286  |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ<br>LOAD INDEX                     | 154/150   | 154/149   | 150/146   154/149                     | 154/149   | 150/146                                 | 150/146  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)<br>MAXIMUM LOAD (kg)              | 3750/3350   | 3750/3250   | 3350/3000   3750/3250                 | 3750/3250   | 3350/3000                               | 3350/3000  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)<br>MAXIMUM SPEED (km/h)         | 100   | 100   | 100                                   | 100   | 110                                     | 110  |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ<br>SPEED INDEX                               | J   | J   | J                                     | J   | K                                       | K  |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>INFLATION PRESSURE (kPa)            | 850   | 850   | 750   850                             | 850   | 820                                     | 820  |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИН (мм)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm) | 15  | 14  | 20                                    | 20  | 20                                      | 15,5   |
| ПРИМЕНЕНИЕ<br>APPLICATION                                    | Автотранспорт для дорог с усовершенствованным покрытием<br>Vehicles for highways with improved pavement | Автотранспорт для дорог с усовершенствованным покрытием<br>Vehicles for highways with improved pavement | Автомобили МАЗ, КрАЗ, КАМАЗ<br>Trucks | Грузовые автомобили типа МАЗ, КрАЗ и их аналоги<br>Trucks | Автомобили КАМАЗ и их аналоги<br>Trucks | Грузовые автомобили и междугородные автобусы<br>Trucks and intercity buses |

# ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И АВТОБУСОВ

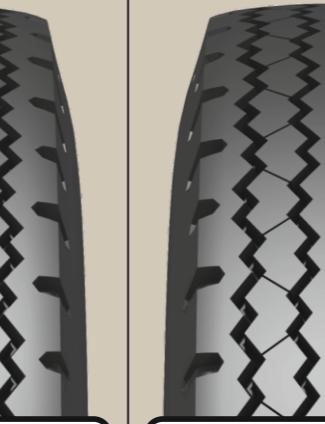
## TYRES FOR TRUCKS AND BUSES



| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ<br>TYRES SIZE                               | 11.00R20   | 11.00R20   | 11.00R20  | 10.00R20                                  | 10.00R20   | 10.00R20  |
|--|--|--|---|---|--|---|
| МОДЕЛЬ<br>MODEL  | Бел-115<br>Bel-115   | И-111АМ<br>I-111AM   | Бел-310<br>Bel-310  | Бел-25<br>Bel-25                          | Бел-114<br>Bel-114   | Бел-310<br>Bel-310  |
| ИСПОЛНЕНИЕ<br>TYPE   | ТТ   | ТТ   | ТТ  | ТТ  | ТТ   | ТТ  |
| ТИП РИСУНКА<br>TREAD PATTERN                                 | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY  | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY  | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL                                | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY                       | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL   | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL  |
| НОРМА СЛОЙНОСТИ<br>PLY RATING                                | 16   | 16   | 16  | 16  | 16   18  | 16  |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>RIM: RECOMMENDED                      | 8.0-20   | 8.0-20   | 8.0-20  | 7.5-20                                    | 7.5-20   | 7.5-20  |
| ДОПУСКАЕМЫЙ<br>ALLOWED                                       | 8.5-20   | 8.5-20   | 8.5-20  | 8.0-20<br>7.0-20                          | 7.0-20<br>8.0-20   | 8.0-20<br>7.0-20  |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)<br>OVERALL DIAMETER (mm)               | 1082   | 1082   | 1082  | 1052                                      | 1052   | 1052  |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)<br>SECTION WIDTH (mm)                    | 286  | 286  | 286   | 275                                       | 275  | 275   |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ<br>LOAD INDEX                     | 150/146  | 150/146  | 150/146   | 146/143                                   | 146/143   149/146  | 146/143   |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)<br>MAXIMUM LOAD (kg)              | 3350/3000  | 3350/3000  | 3350/3000   | 3000/2725                                 | 3000/2725   3250/3000  | 3000/2725   |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)<br>MAXIMUM SPEED (km/h)         | 110  | 110  | 110   | 110                                       | 110   100  | 110   |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ<br>SPEED INDEX                               | K  | K  | K   | K   | K   J  | K   |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>INFLATION PRESSURE (kPa)            | 820  | 820  | 820   | 800                                       | 800   930  | 800   |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИН (мм)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm) | 14   | 15   | 20  | 14,5                                      | 20   | 20  |
| ПРИМЕНЕНИЕ<br>APPLICATION                                    | Грузовые автомобили<br>Vehicles for highways<br>with improved pavement | Грузовые автомобили<br>и междугородние<br>автобусы<br>Trucks and intercity buses | Автомобили-самосвалы<br>КАМАЗ и их аналоги<br>Dump trucks | Междугородные автобусы<br>Intercity buses | Автомобили-самосвалы<br>КАМАЗ и их аналоги.<br>Dump-trucks KAMAZ<br>and their analogues. | Автомобили-самосвалы<br>КАМАЗ и их аналоги<br>Dump-trucks KAMAZ<br>and their analogues. |

# ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И АВТОБУСОВ

## TYRES FOR TRUCKS AND BUSES



| ОБОЗНАЧЕНИЕ ШИНЫ<br>TYRES SIZE                               | 10.00R20   | 10.00R20   | 9.00R20                           | 9.00R20   | 8.25R20  | 8.25R20  |
|--|--|--|-----------------------------------|---|--|--|
| МОДЕЛЬ<br>MODEL  | И-А185<br>I-A185   | И-281М, У-4<br>I-281M, U-4                               | ИН-142Б<br>IN-142B                | БИ-366<br>BI-366  | БИ-367<br>BI-367   | К-84М МБ У-2<br>K-84M MB U-2                                       |
| ИСПОЛНЕНИЕ<br>TYPE   | ТТ   | ТТ   | ТТ                                | ТТ  | ТТ   | ТТ   |
| ТИП РИСУНКА<br>TREAD PATTERN                                 | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY  | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL                               | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL        | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY   | ДОРОЖНЫЙ<br>HIGHWAY  | УНИВЕРСАЛЬНЫЙ<br>UNIVERSAL   |
| НОРМА СЛОЙНОСТИ<br>PLY RATING                                | 16   | 16   | 12   14                           | 14   16   | 12   | 10   12  |
| ОБОД: РЕКОМЕНДУЕМЫЙ<br>RIM: RECOMMENDED                      | 7.5-20   | 7.5-20   | 7.0-20                            | 7.0-20  | 6.5-20   | 6.5-20   |
| ДОПУСКАЕМЫЙ<br>ALLOWED                                       | 7.0-20<br>8.0-20   | 7.0-20<br>8.0-20   | 6.5-20                            | 6.5-20  | 6.0-20   | 6.0-20   |
| НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (мм)<br>OVERALL DIAMETER (mm)               | 1052   | 1052   | 1018                              | 1018  | 962  | 962  |
| ШИРИНА ПРОФИЛЯ (мм)<br>SECTION WIDTH (mm)                    | 275  | 275  | 258                               | 258   | 230  | 230  |
| ИНДЕКС НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ<br>LOAD INDEX                     | 146/143  | 146/143  | 136/133   140/137                 | 140/137   144/139   | 130/128  | 125/122   130/128  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА (кг)<br>MAXIMUM LOAD (kg)              | 3000/2725  | 3000/2725  | 2240/2060   2500/2300             | 2500/2300   2800/2430   | 1900/1800  | 1650/1500   1900/1800  |
| МАКСИМАЛЬНАЯ СКОРОСТЬ (км/ч)<br>MAXIMUM SPEED (km/h)         | 110  | 110  | 110   100                         | 110   100   | 110  | 110   100  |
| ИНДЕКС СКОРОСТИ<br>SPEED INDEX                               | K  | K  | K   J                             | K   J   | K  | K   J  |
| ДАВЛЕНИЕ В ШИНЕ (кПа)<br>INFLATION PRESSURE (kPa)            | 800  | 800  | 630   730                         | 730   860   | 600  | 600   620  |
| ГЛУБИНА РИСУНКА ПРОТЕКТОРА ШИН (мм)<br>TYRE TREAD DEPTH (mm) | 14   | 20   | 21                                | 14  | 14   | 18   |
| ПРИМЕНЕНИЕ<br>APPLICATION                                    | Автобусы ЛАЗ-5225,<br>ЛАЗ-697Р, ЛАЗ-699Р,<br>ЛиАЗ-677<br><br>Buses | Автомобили-самосвалы<br>КАМАЗ и их аналоги<br><br>Trucks | Грузовые автомобили<br><br>Trucks | Транспортные средства<br>категорий М2,М3,Н2,Н3,<br>02,03<br><br>Vehicles of M2,M3,N2,N3,<br>02,03 | Автомобили ГАЗ-3307,<br>ГАЗ-3309<br>и их модификации<br><br>Trucks | Автомобили ГАЗ-3307,<br>ГАЗ-3309<br>и их модификации<br><br>Trucks |

## Правила эксплуатации шин:

Шины являются единственным связующим звеном между автомобилем и дорогой. Поэтому необходимо быть уверенными в сохранности качества и характеристик используемых шин. Для этого мы рекомендуем следовать правилам по использованию и безопасности.

## Tire Service Rules

Tire is the only connecting link between the car and the road surface. So you need to be confident of their quality and characteristics. We strongly advise you to follow the rule of tire service and operation.

### Хранение зимних шин

С помощью следующих мер предосторожности при хранении можно поддерживать зимние шины в хорошем состоянии:

Перед снятием шин отметьте их положение на автомобиле. Следующей зимой следует установить передние колёса на заднюю ось и наоборот, чтобы сбалансировать их износ. Промойте диски и шины водой и высушите для предотвращения коррозии.

Удалите камни и грязь из канавок протектора. Хранение монтированных на дисках шин лучше осуществлять в подвешенном состоянии или горизонтальном положении.

Храните шины вдали от источников света, желательно в прохладном сухом помещении. Ни в коем случае не следует хранить их рядом с растворителями (топливо, масло и пр.).

### Winter Tire Storage

Use the following rule for proper handling and storage of winter tires:

Mark position of tires on the axles before demounting. Next winter when mounting tires place front tires on rear axle and rear tires – on the front one. This will help balance their tread life. Wash rims with water and dry them to avoid corrosion.

Remove stones and dirt from tread grooves. Mounted wheels should be stored in a suspended state or horizontally. Demounted wheels should be stored vertically or horizontally.

Store indoors in a cool, dark, dry, draft free area. Do not store in rooms with or near gasoline or lubricants.

### Краткосрочное хранение

Храните шины в штабелях, желательно на поддонах. Не следует хранить шины в штабеле высотой более 1,2 м. Раз в месяц меняйте положение шин в штабеле. Хранение шин на дисках следует осуществлять в накачанном состоянии и вертикальном положении или в ряд на полках.

### Short-term Tire Storage

Tires should be stored horizontally in piles, preferably on pallets. Avoid storing tires in piles over 1.2 m high. Swap tire positions in a pile every month. Tires mounted on rims should be inflated and stored vertically or in racks.

### Длительное хранение

Длительное хранение осуществляется в вертикальном положении на полках в 10 см от пола. Во избежание деформации шины следует немного вращать раз в месяц. При длительном периоде неиспользования следует регулярно проверять давление воздуха в шинах и поддерживать его на рекомендованном производителем уровне.

### Long-term Tire Storage

Tire should be stored vertically in racks 10 cm above the floor. Rotate tires manually once a month to avoid deformation. If stored for a long period of time, check tires to maintain proper inflation recommended by producer.

